

# Till Finlands medborgare och myndigheter.

För sin frihet har Finlands folk rest sig till ädel, fosterländsk kamp. Tiotaltusen män över hela landet ha redan fylkat sig kring regeringens fanor för att bekämpa av odisciplinerade ryska trupper understödda brottsliga och vilseledda upprorsmän. Dag för dag ökas deras antal, vilka resa sig och fordra vapen för att få kämpa för sin egen, sin familjs, sin hemorts och sitt fosterlands frid, trygghet och frihet.

Varje vapenför man är även ovillkorligen skyldig att nu sluta sig till skyddskårerna och att göra detta så väl utrustad, som omständigheterna det tillåta. Och alla andra medborgare böra efter förmåga understöda skyddskårerna och dessas ledare i deras verksamhet.

I och för skyddskårernas proviantering komma en generalintendentur för finska statens försvarsväsende och densamma underlydande distriktskommittéer att organiseras. Alla administrativa tjänstemän, livsmedelsnämnder och enskilda medborgare böra på allt sätt underlätta dessas verksamhet.

De administrativa tjänstemännen böra 1) draga försorg om skyddskårernas inkvartering, 2) skänka nödig hjälp vid anskaffandet av hästar för transport av livsmedel, truppavdelningar m. m. samt 3) ställa sig till efterrättelse distriktskommittéernas föreskrifter såväl vid anskaffandet av för försvaret nödiga varor som även i andra hänseenden.

Livsmedelsnämnderna böra 1) åt distriktskommittéerna anskaffa de livsmedel dessa begära samt 2) var på sin ort bistå skyddskårernas funktionärer i deras arbete vid beredning av föda m. m.

I avseende å anskaffning och fördelning av de nödvändigaste livsmedlen för den civila befolkningen skola tidigare bestämmelser lända till efterrättelse. För statens räkning beslagtagna varor, som ännu finnas i enskildas ägo, böra ofördröjligen överföras till livsmedelsnämndernas förråd, om vilkas storlek meddelande omedelbart bör avlätas till Senaten i Vasa. Landets försvarsväsende och bispringandet av de nödlidande kommunerna i norra Finland kräver av livsmedelsnämnderna uppoffrande arbete och förståelse. Livsmedel böra avstås utan avseende å eget framtida behov. Man måste förlita sig på att för detta ändamål senare från utlandet erhålla livsmedel.

Vid anskaffningen av livsmedel skola gällande maximipris ovillkorligen iakttagas. All enskild livsmedelsanskaffning i spekulationssyfte bör obetingat förhindras och brott mot livsmedelslagen befordras till straff.

Vid sidan av livsmedelsnämndernas, intendenturens och myndigheternas regelbundna arbete och verksamhet kan den enskilda offervillighetens betydelse icke skattas nog högt. Nästan envar kan lämna ett bidrag. Hemmens behov böra ytterligare inskränkas. Matvaror, kläder och penningebidrag emottagas för skyddskårernas räkning såväl i högkvarteret som vid skyddskårernas olika avdelningar.

Medborgare, myndigheter och livsmedelsnämnder! Fäderneslandet och vårt folks frihetskamp kallar alla till energisk pliktuppfyllelse. Alla ofördröjligen upp till handling!

Vasa, den 6 februari 1918.

## Finlands Senat.

**Heikki Renvall.**  
**Alexander Frej.**

**Juhani Arajärvi.**  
**E. Y. Pehkonen.**

Hjalmar Honkanen.

